

# **INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

**ANTES DE USAR A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA**  
**PRIMEIRO CICLO DE LAVAGEM**  
**CUIDADOS E SUGESTÕES GERAIS**  
**DESCRIÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA**  
**SEGURANÇA PARA CRIANÇAS**  
**COMO COLOCAR DETERGENTES E ADITIVOS**  
**PROGRAMA DE LAVAGEM**  
**COMO RETIRAR O FILTRO**  
**COMO DRENAR A ÁGUA RESIDUAL**  
**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**  
**GUIA PARA A RESOLUÇÃO DE AVARIAS**  
**SERVIÇO PÓS-VENDA**  
**TRANSPORTE E MANUSEAMENTO**  
**INSTALAÇÃO**

# ANTES DE USAR A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

## 1. Retirar a embalagem e verificar

- Depois de desembalar, certifique-se de que a máquina de lavar roupa não está danificada. Em caso de dúvida, não use a máquina. Contacte o Serviço Pós-Venda ou o seu revendedor local.
- Mantenha o material da embalagem (sacos de plástico, partes de polietireno, etc.) fora do alcance das crianças, uma vez que é potencialmente perigoso.

## 2. Retire os suportes de protecção

- A máquina está equipada com suportes de protecção que evitam danos na parte interna durante o transporte. Antes de utilizar a máquina de lavar roupa, deve retirar os suportes de protecção (consulte "Instalação/Retirar os suportes de protecção").

## 3. Instale a máquina de lavar roupa

- Retire a película de protecção do painel de controlo.
- Transporte a máquina sem pegar pelo topo.
- Instale a máquina numa superfície estável e nivelada, preferencialmente numa parede com canto.
- Ajuste os pés para garantir que a máquina está estável e nivelada (consulte "Instalação/Ajustar os pés").

## 4. Entrada da água

- Ligue a mangueira de entrada de água de acordo com as normas dos serviços municipalizados de água locais (consulte "Instalação/Ligar a mangueira de entrada de água").
- Entrada da água: apenas água fria
- Torneira: rosca para mangueira de 3/4"
- Pressão: 100-1000 kPa (1-10 bar).

## 5. Mangueira de escoamento

- Ligue a mangueira de escoamento da água ao sifão ou fixe-a ao lava-loiças com o cotovelo (consulte "Instalação/Ligar a mangueira de escoamento da água").
- Se a máquina de lavar roupa estiver ligada a um sistema de drenagem embutido, certifique-se de que o mesmo está equipado com uma ventoinha, a fim de evitar o carregamento e a drenagem da água em simultâneo (efeito sifão).

## 6. Ligações eléctricas

- As ligações eléctricas apenas devem ser efectuadas por um técnico qualificado em conformidade com as instruções do fabricante e as normas de segurança em vigor.
- Os dados relativos a voltagem, consumo de energia e protecção eléctrica são fornecidos no interior da porta da máquina.
- O aparelho apenas deve ser ligado à corrente eléctrica através de uma tomada com ligação à terra de acordo com as normas estabelecidas. A ligação à terra do aparelho é obrigatória por lei. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos a bens materiais ou ferimentos a pessoas ou animais domésticos directa ou indirectamente causados pelo não cumprimento das instruções.
- Não use extensões eléctricas ou adaptadores para tomadas.
- Antes de proceder a qualquer operação de manutenção na máquina de lavar roupa, desligue-a da corrente eléctrica.
- O acesso à tomada de corrente eléctrica ou à desactivação do fornecimento de energia através de um interruptor de dois pólos deve ser sempre assegurado após a instalação.
- Não opere a máquina de lavar roupa se esta tiver sido danificada durante o transporte. Informe o Serviço Pós-Venda.
- A substituição do cabo de rede apenas deve ser realizada pelo Serviço Pós-Venda.
- A máquina deve ser apenas utilizada para os usos prescritos para fins domésticos.

### Dimensões mínimas do compartimento:

Largura: 600 mm  
Altura: 825 mm  
Profundidade: 600 mm



## PRIMEIRO CICLO DE LAVAGEM

Recomendamos que o primeiro ciclo de lavagem seja feito com a máquina vazia. Desta forma, será retirada toda a água residual usada nos testes à máquina de lavar roupa.

1. Abra a torneira.
2. Feche a porta da máquina.
3. Deite uma pequena quantidade de detergente (cerca de 30 ml) no compartimento do detergente **[II]**.
4. Selecione um programa de lavagem rápido (consulte a tabela de programas).
5. Carregue no botão "Start/Pause".

## CUIDADOS E SUGESTÕES GERAIS

### 1. Embalagem

- A caixa da embalagem pode ser totalmente reciclada tal como confirmado pelo  símbolo de reciclagem. Cumpra as normas locais quando eliminar o material da embalagem.

### 2. Eliminação da embalagem e das máquinas velhas

- A máquina de lavar roupa é fabricada com materiais recicláveis. A máquina de lavar roupa deve ser eliminada de acordo com as normas locais de eliminação de lixo.
- Antes de tornar a máquina inutilizável, corte o cabo de alimentação para impedir que a mesma possa ser ligada à corrente eléctrica.
- Remova o detergente do compartimento se pretender eliminar a sua máquina.

### 3. Segurança para crianças

- Não permita que as crianças brinquem com a máquina.

### 4. Recomendações gerais

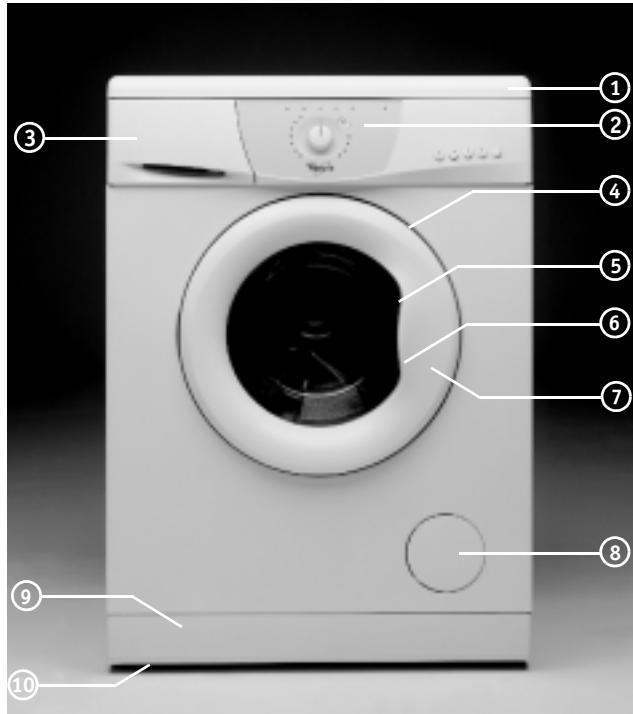
- Quando a máquina não estiver em funcionamento, desligue-a e feche a torneira.
- Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, retire a ficha da tomada de corrente e desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- Para limpar o exterior da máquina de lavar roupa, use um detergente neutro e um pano húmido.
- Não utilize detergentes abrasivos.
- Não tente forçar a abertura da porta.
- Se necessário, o cabo de alimentação pode ser substituído por um idêntico, que poderá obter através do seu Serviço Pós-Venda. O cabo de alimentação só deve ser substituído por pessoal qualificado.

### 5. Declaração de conformidade da CE

- Esta máquina de lavar roupa foi concebida, fabricada e distribuída em conformidade com os requisitos de segurança das Directivas da CE: 93/68/CEE.

## DESCRIÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

1. Tampo
2. Painel de controlo
3. Compartimento para detergente
4. Chapa do serviço pós-venda (na parte de trás da porta)
5. Porta
6. Manípulo da porta
  - Para abrir a porta, carregue no botão no interior do manípulo e puxe
  - Feche a porta, empurrando-a com firmeza (o fecho fica bloqueado)
7. Segurança para crianças (interior da porta)
8. Filtro (atrás da tampa)
9. Plinto
10. Pés ajustáveis



## SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

Para proteger o aparelho de uma utilização incorrecta, rode o parafuso de plástico no interior da porta, usando uma moeda ou a projecção redonda de plástico no doseador colorido do compartimento do detergente:

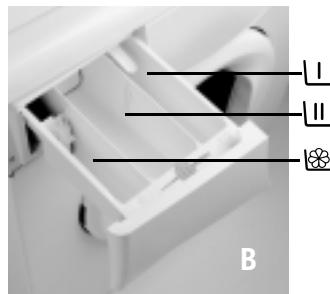
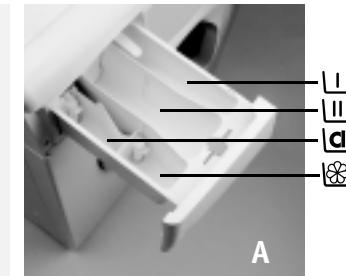
- Ranhura vertical: posição de segurança, isto é, a porta não fecha.
- Ranhura horizontal: posição normal, isto é, a porta pode ser fechada novamente.



## COMO COLOCAR DETERGENTES E ADITIVOS

### Colocar detergentes e aditivos

1. Puxe completamente o compartimento do detergente, até ao limite.
2. Encha com o detergente:
  - Programa com pré-lavagem e lavagem principal.
  - Programa com lavagem principal sem pré-lavagem. Quando estiver a usar detergente líquido, remova o doseador colorido e monte-o no compartimento. A escala graduada no doseador facilita a dosagem.
  - Adicione amaciadores de tecidos e condicionadores até à marca - até à marca "Max" (modelo com gavetas com três divisões "B") ou até à marca "100 ml" (modelo com gavetas com quatro divisões "A").
  - Encha de branqueador à base de cloro até à marca "Max" (modelo com gavetas com quatro divisões "A")
  - Tira-nódoas
  - Amaciador de água (grau de dureza da água 4)
  - Goma (diluída em água). Neste caso, seleccione o programa "Enxaguamento e Centrifugação". Depois de deitar a goma, deite cerca de 1 litro de água no compartimento.
3. Faça deslizar o compartimento do detergente até ouvir um clique.



### Notas:

- Guarde os detergentes e aditivos num lugar seco e seguro, fora do alcance das crianças.
- Se usar agentes para remover o calcário, tinturas ou lixívias, certifique-se de que são adequados para as máquinas de lavar roupa. Um agente de remoção de calcário contém componentes que podem danificar as peças da sua máquina de lavar.
- Não utilize solventes (ex: terebintina, benzina, etc.).  
Não lave na máquina tecidos que tenham sido tratados com solventes ou líquidos inflamáveis.
- Pode usar detergente líquido na fase de "Pré-lavagem" para programas com esta opção. Neste caso, use apenas detergentes em pó no compartimento para a lavagem principal III.
- Quando usar amaciadores concentrados para a roupa, adicione água ao compartimento do detergente até à marca de nível "MÁX".
- Para evitar problemas de distribuição quando usar detergentes líquidos ou em pó altamente concentrados, use o doseador especial fornecido com o detergente e coloque-o dentro do tambor.

# PROGRAMA DE LAVAGEM

## Seleção do programa:

1. Insira a ficha.
2. Abra a torneira.
3. Regule o **Selector de programas** para o programa desejado.
4. Conforme o modelo, a temperatura recomendada pode ser alterada, premindo o botão "+" ou "-".
5. Se desejar, seleccione **opções** adicionais, carregando no botão correspondente. O indicador acende-se. Esta opção pode ser desligada novamente **bastando carregar mais uma vez** no botão.
6. Carregue no botão "**Start/Pause**".  
A luz indicadora acende-se e a duração do programa aparece no visor (se disponível).  
As lâmpadas indicadoras mostram a sequência atingida no programa. Depois de iniciar o programa, o indicador da sequência desloca-se da esquerda para a direita passando através de Lavagem, Enxaguamento, Centrifugação.  
Quando a sequência do programa tiver terminado, a lâmpada correspondente apaga-se.

## Início retardado (se disponível)

Seleccione o programa e a temperatura, quaisquer opções adicionais e a velocidade de centrifugação. Premindo o botão "Início retardado", aparece o visor correspondente. Prima repetidamente o botão "Início retardado" até atingir o número de horas desejado. Se atingir o número máximo de horas para o início retardado, carregue novamente no botão para colocar o contador novamente a zero.

Carregue no botão "**Start/Pause**" para iniciar o programa; terá início após a hora seleccionada.

## Corrigir o início retardado

As horas do início retardado podem ser corrigidas mesmo depois de ter carregado no botão "**Start/Pause**": prima-o repetidamente até atingir o número de horas desejado. Assim que o visor estiver colocado a zero, tem início o programa seleccionado e o tempo restante do programa é visualizado.

## Cancelar o início retardado

Rode o selector de programas e regule-o para o programa desejado. O tempo restante do programa seleccionado é visualizado e o botão "**Start/Pause**" começa a piscar. O programa pode agora ser iniciado imediatamente se carregar neste botão.

**N.B.** Com detergente líquido, deve usar um doseador colocado directamente no tambor, caso seleccione o início retardado.

## Fecho da porta

A porta fecha-se automaticamente após o início do programa e só se abre após a sua conclusão.

O indicador "Porta livre" acende-se antes do início e no final do programa.

Se deslocar o selector de programas para a posição "O" ou se houver uma falha de energia, a porta abre-se cerca de um minuto depois.

Neste caso, não abra a porta, já que a água quente pode ser lançada da máquina.

## Fim do programa

O final do programa é indicado quando:

- o indicador "Porta livre" se acende e o indicador do tempo restante (se disponível) mostra "0:00".
- os indicadores de sequência dos programas estão todos apagados.

1. Feche a torneira da água.
2. Espere que a porta se desbloqueie (cerca de um minuto).
3. Abra a porta e retire a roupa da máquina.

**N.B.** Não feche completamente a porta para que o tambor seque.



### **Mudar o programa e as opções**

1. Carregue no botão “Start/Pause”. O botão “Start/Pause” começa a piscar.
2. Selecione o novo programa, as opções e a velocidade de centrifugação.
3. Carregue no botão “Start/Pause”. O novo programa continua o programa de lavagem na mesma fase a que o anterior foi interrompido.

Para este programa, não acrescente mais detergente.

### **Pausa ou interrupção do programa**

Para interromper o programa em curso durante um determinado período e continuá-lo mais tarde:

1. Prima o botão “Start/Pause”. O indicador começa a piscar.
2. A seguir à pausa desejada, prima novamente o botão “Start/Pause”.

### **Cancelar o programa**

Se o programa em curso for terminado e cancelado prematuramente, deve drenar a água antes de abrir a porta:

1. Regule o selector de programas para “Drenagem”.  
O indicador por cima do botão “Start/Pause” começa a piscar. O indicador de centrifugação mostra “0” e o indicador do tempo restante (se disponível) mostra “0:02” minutos.
2. Prima o botão “Start/Pause” para iniciar o programa “Drenagem”.

## COMO RETIRAR O FILTRO

1. Desligue a máquina e retire a ficha da tomada.
2. Remova o doseador colorido do compartimento do detergente e use-o para abrir a tampa do filtro.
3. Coloque um recipiente por baixo do filtro.
4. Rode lentamente o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até o manípulo se encontrar na posição vertical; não retire ainda o filtro.
5. Deixe a água escoar completamente.
6. De seguida, desaperte o filtro completamente e retire-o.
7. Remova quaisquer materiais estranhos do filtro.
8. Certifique-se de que o propulsor da bomba não está obstruído.
9. Introduza o filtro e aperte bem no sentido dos ponteiros do relógio (até o manípulo se encontrar na posição horizontal).
10. Feche a tampa.
11. Deite 0,5 l de água no compartimento do detergente para reactivar o "Sistema Eco".
12. Ligue a máquina à tomada eléctrica.
13. Selecione um programa e inicie-o.

Inspeccione o filtro duas ou três vezes por ano e limpe-o, se necessário.

- Inspeccione o filtro caso a máquina não esteja a drenar devidamente ou não execute os ciclos de centrifugação.
- Remova o filtro se a bomba estiver obstruída por um objecto (botões, moedas, alfinetes de segurança, etc.).

**IMPORTANTE: Certifique-se de que a água teve tempo para arrefecer antes de drenar a máquina.**



## COMO DRENAR A ÁGUA RESIDUAL

- Drene a água residual como descrito no capítulo "Como retirar o filtro" (pontos de 1 a 8).
- Para drenar a água residual da bomba, incline a máquina para a frente e efectue o procedimento descritos nos pontos 9 e 10 do capítulo anterior.

Quando devo drenar a água residual?

- Antes de transportar (deslocar) a máquina.
- Se a máquina for instalada num compartimento sujeito a temperaturas abaixo de zero. Neste caso, é aconselhável drenar a máquina após cada lavagem.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### Parte exterior da máquina e painel de controlo

- Limpe com detergente normal (não use produtos abrasivos nem solventes).
- Seque com um pano macio.

### Junta da porta

- Limpe com um pano húmido, se necessário.
- Verifique periodicamente se existem corpos estranhos na dobra da junta.

### Filtro

- Verifique e limpe o filtro duas ou três vezes por ano (consulte "Como retirar o filtro").

### Compartimento para detergente

1. Desencaixe o compartimento do detergente, pressionando a alavanca de desengate no compartimento de pré-lavagem e mais tarde retire a gaveta.
2. Retire os doseadores do compartimento do amaciador, do detergente líquido e o sifão do compartimento do branqueador, (se disponível, o modelo com quatro divisões "A").
3. Lave todas as peças em água corrente.
4. Volte a colocar as peças e o compartimento do detergente. Encaixe o sifão no devido local.



A



**Filtro da mangueira de entrada de água**  
**Verifique e limpe regularmente.**

**Para máquinas com uma mangueira directa de fornecimento de água "A"**

1. Feche a torneira.
2. Desenrosque a mangueira da torneira.
3. Limpe o filtro interno.
4. Volte a enroscar a mangueira de fornecimento na torneira.
5. Desenrosque a mangueira da máquina.
6. Retire o filtro da máquina de lavar com a ajuda das pinças e limpe-o.
7. Substitua o filtro e enrosque novamente a ligação da mangueira à máquina.
8. Abra a torneira e **verifique se as ligações estão completamente vedadas.**

**Para máquinas com mangueira de paragem da água "B"**

1. Feche a torneira.
2. Desenrosque a mangueira da torneira.
3. Limpe o filtro.
4. Volte a enroscar a mangueira de paragem da água na torneira.
5. Abra a torneira e **certifique-se de que as ligações estão completamente vedadas.**



**A**



**B**



# GUIA PARA A RESOLUÇÃO DE AVARIAS

Esta máquina de lavar roupa está equipada com funções de segurança automática, que detectam e analisam avarias atempadamente e reagem de forma adequada.

No entanto, muitas vezes as avarias detectadas são suficientemente pequenas para serem resolvidas numa questão de minutos.

Por exemplo:

## A máquina não começa a trabalhar, nenhuma lâmpada se acende.

Verifique se:

- a máquina está ligada;
- a tomada está a funcionar correctamente (utilize um candeeiro de mesa ou algo semelhante);
- o programa foi seleccionado correctamente.

## A máquina não funciona, mas a lâmpada "Start/Pause" está a piscar.

Verifique se:

- a porta da máquina está bem fechada (segurança para as crianças);
- o programa foi modificado;
- a torneira da água está aberta. Se não, abra a torneira e carregue no botão "Start/Pause".

## A máquina pára durante o programa.

Verifique se:

- a lâmpada "Paragem da cuba cheia" está acesa, termine esta opção, carregando novamente no botão;
- foi seleccionado outro programa. Volte a seleccionar o programa desejado e carregue no botão "Start/Pause";
- a lâmpada "Start/Pause" está a piscar. Prima o botão "Start/Pause";
- O sistema de segurança da máquina foi activado. Consulte a tabela de descrição de avarias.

## Restos de detergentes e de aditivos na gaveta para detergentes no fim da lavagem.

Verifique se:

- o sifão está correctamente instalado e limpo (consulte "Limpeza e manutenção");

## O que devo fazer quando o sistema de segurança automática detectar uma avaria?

O programa é interrompido e vários indicadores (se disponíveis) apontam para a fonte da avaria.

### Tabela de descrição das avarias

Lâmpada pequena acesa	Visor digital	Descrição da avaria
"Torneira da água"	"FH"	"Avaria na entrada de água"
-	"FP"	"Avaria na drenagem da água"
-	de "F4" a "F15"	"Avaria nos componentes eléctricos"
"Acqua Stop"	"FA"	"Avaria no sistema de Acqua Stop"

### **a. Avaria na entrada de água (fornecimento de água inexistente ou insuficiente)**

O indicador da "Torneira de água" está aceso ou o visor mostra alternadamente "FH". Desligue a máquina, rodando o selector de programas para a posição "O" e retire a ficha da tomada.

Verifique se:

- a torneira da água está completamente aberta e a pressão de fornecimento de água é suficiente;
- a mangueira de entrada de água está torcida;
- os filtros estão obstruídos (consulte "Limpeza e manutenção" / "Filtros da mangueira de entrada de água");
- a mangueira de entrada de água está congelada.

Ligue a máquina à tomada eléctrica.

Volte a seleccionar o programa desejado e prima novamente o botão "Start/Pause" para prosseguir com o programa (não adicione detergente para este programa).

### **b. Avaria no escoamento**

O visor mostra alternadamente "FP". Desligue a máquina, rodando o selector de programas para a posição "O" e retire a ficha da tomada.

Verifique se:

- a mangueira de escoamento está torcida (consulte "Instruções de instalação");
- a bomba / o filtro estão bloqueados (consulte "Como retirar o filtro / Como drenar a água residual").

**IMPORTANTE:** antes de drenar, deixe a água da lavagem arrefecer.

- a mangueira de escoamento está congelada.

Ligue a máquina à tomada eléctrica.

Volte a seleccionar o programa desejado e prima novamente o botão "Start/Pause" para prosseguir com o programa (não adicione detergente para este programa). Se a avaria ocorrer novamente, contacte o Serviço Pós-Venda (consulte "Serviço Pós-Venda").

### **c. Avaria no módulo eléctrico**

O visor mostra "F4" a "F15".

- Desligue o aparelho. Selecione um programa e prima novamente o botão "Start/Pause". O programa irá continuar.
- Se a avaria ocorrer novamente, contacte o Serviço Pós-Venda (consulte "Serviço Pós-Venda").

### **d. Avaria no sistema de Acqua Stop (se disponível)**

Ouve-se um sinal sonoro. A luz da indicação Aqua Stop está acesa. O visor mostra "FA" e a bomba está a trabalhar. Desligue a máquina, rodando o selector de programas para a posição "O", desligue a máquina e certifique-se de que a torneira está fechada.

**O sistema de "Acqua Stop" pode ter sido activado devido a:**

1. quantidade excessiva de espuma.
2. uma fuga na mangueira de entrada ou na máquina.

Incline a máquina cuidadosamente para a frente para deixar a água recolhida escoar.

Em seguida:

1. ligue a máquina à tomada eléctrica,
2. abra o fornecimento de água para a máquina (se não carregar no botão "Start/Pause", mas a máquina começar a encher, feche o fornecimento de água e contacte o Serviço Pós-Venda),
3. volte a seleccionar o programa desejado e prima o botão "Start/Pause" (não é necessário adicionar mais detergente). O programa irá continuar.

Se a avaria ocorrer novamente, contacte o Serviço Pós-Venda com pormenores relativos à avaria (consulte "Serviço Pós-Venda").



## SERVIÇO PÓS-VENDA

### Antes de contactar o Serviço Pós-Venda:

1. Tente resolver pessoalmente a avaria (consulte "Guia para a resolução de avarias").
2. Reinicie o programa para verificar se o problema foi resolvido.
3. Se a máquina continuar a funcionar incorrectamente, contacte o Serviço Pós-Venda.

### Comunique:

- O tipo de avaria.
- O modelo exacto do aparelho.
- O número Service (número que se encontra depois da palavra SERVICE).

**SERVICE** 0000 000 0000



**A chapa do serviço pós-venda encontra-se no interior da porta.**

- O seu endereço completo.
- O seu número de telefone e o indicativo da área de residência. O número de telefone e endereço do serviço pós-venda encontram-se no cartão da garantia. Em alternativa, consulte o revendedor onde comprou a máquina.

## TRANSPORTE E MANUSEAMENTO

### Nunca transporte a máquina pelo tampo.

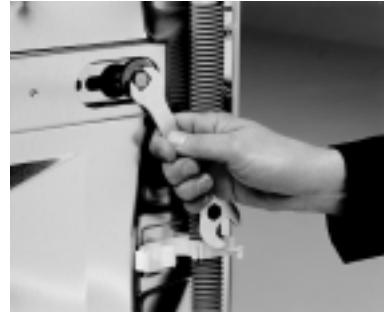
1. Desligue a máquina.
2. Feche a torneira.
3. Desaperte as mangueiras de entrada e de escoamento de água.
4. Drene a água residual da máquina e das mangueiras (consulte "Como remover o filtro", "Como drenar a água residual").
5. Monte os suportes de protecção de transporte (obrigatório) (consulte "Instruções de instalação").

# INSTALAÇÃO

## Retire os suportes de protecção

1. Desaperte os quatro parafusos com a ferramenta fornecida.
2. Desaperte os parafusos manualmente.
3. Segurando na cabeça do parafuso, puxe cada parafuso através da parte larga dos orifícios.
4. Feche os orifícios com as tampas de plástico fornecidas; introduza as tampas na parte larga do orifício e deslize-as para a parte estreita até encaixarem.
5. Guarde os suportes de protecção para uma utilização futura.
  - Sempre que a máquina é transportada, os suportes de protecção devem ser montados de novo:

1. Levante as tampas de plástico com uma chave de fendas, faça-as deslizar no sentido contrário ao indicado pela seta e retire-as.
2. Introduza os suportes de protecção, executando os passos para remover na ordem inversa.



### Ajuste os pés

Se o pavimento não for totalmente nivelado, compense a irregularidade ajustando os pés da máquina (não coloque blocos de madeira, etc. por baixo dos pés):

1. Solte a porca com a ferramenta fornecida.
2. Ajuste a altura do pé, regulando-o à mão.
3. Aperte a porca no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio na direcção da máquina de lavar roupa.

Se a máquina for instalada num estrado de madeira, distribua o peso colocando-o numa folha de contraplacado de 60 x 60 cm e com pelo menos 3 cm de espessura.

Fixe a folha de contraplacado ao chão.



### Tampo para modelos embutidos

O aparelho só **deve** ser instalado sob uma bancada de cozinha contínua.

Se a máquina for embutida, **é obrigatório** o uso de uma cobertura USB. Poderá obtê-la em lojas da especialidade ou no Serviço Pós-Venda.

1. Desligue a máquina.
2. Retire os parafusos de fixação do tampo existentes na parte posterior da máquina.
3. Faça deslizar o tampo para trás até ao limite e levante-o para o retirar. Instale o painel de cobertura de acordo com as respectivas instruções.
4. Coloque novamente os parafusos de fixação e aperte-os.
5. Ligue a máquina apenas à corrente eléctrica.

## Ligue a mangueira de entrada de água

### Para modelos com mangueira recta "A"

1. Coloque o filtro (já montado na extremidade da mangueira ou incluído nos acessórios) na parte rosada da torneira.
2. Aperte cuidadosamente a ligação da mangueira à torneira, de preferência à mão.
3. Certifique-se de que a mangueira de escoamento não está torcida.
4. Abra completamente a torneira para verificar se as ligações da máquina de lavar estão vedadas.

Se o comprimento da mangueira não for suficiente, substitua-a por uma mangueira resistente à pressão (1000 kPa min, homologada pela norma EN 50084).

Inspeccione regularmente o estado da mangueira e substitua-a se necessário.

A máquina de lavar roupa pode ser ligada sem uma válvula de retenção.

### Para modelos com mangueira de paragem da água "B"

Se a mangueira flexível estiver danificada, desligue imediatamente o aparelho da corrente eléctrica.

1. Aperte o conector rosado com o filtro introduzido na torneira.
2. Abra completamente a torneira para verificar se as ligações da máquina de lavar estão vedadas.

Se o comprimento da mangueira não for o suficiente, substitua-a por uma mangueira "Aqua Stop" de 3m (disponível no Serviço Pós-Venda ou em qualquer revendedor). Esta operação apenas deve ser efectuada por um técnico autorizado.

A máquina não deve ser ligada à torneira de mistura de um aquecedor de água não-pressurizada.

A mangueira de entrada e a estrutura de plástico na ligação da torneira contêm componentes eléctricos. **Não corte a mangueira nem mergulhe a caixa de plástico na água.**



A



B

## Ligue a mangueira de escoamento da água

1. Ligue a mangueira de escoamento da água ao sifão ou fixe-a ao lava-loiças com o cotovelo.
2. Certifique-se de que a mangueira de escoamento não está torcida.
3. Fixe a mangueira para que não possa cair enquanto a máquina estiver a funcionar.

A mangueira de escoamento não deve ser fixa a bacias baixas.

Se for necessário utilizar uma extensão, utilize uma mangueira flexível do mesmo tipo e fixe a união com braçadeiras de parafuso para mangueiras.

Comprimento máx. da mangueira de escoamento: 2,50 m

Altura máx. da drenagem: 1,25 m